



**At Japan's  
drugstores**

**Get discounts  
with JCB!**

JCB持卡人獨享超值禮遇!  
JCB持卡人专享优惠礼遇!  
JCB와 함께하는 우대 캠페인!

**Get  
best seller  
items!**

**Campaign Overview / 活動內容 / 活动内容 / 우대혜택 내용**

Shop with JCB card at **BIC DRUG** and show the barcode to get a discount.

活動期間, 凡於日本**BIC DRUG**旗下所有活動店舖出示JCB持卡人專用優惠條碼, 並使用JCB卡消費, 即可享有專屬優惠!

活動期間, 凡在日本**BIC DRUG**旗下所有活動店舖出示JCB持卡人專用優惠券, 並使用JCB信用卡消費, 即可享持卡人限定優惠。

기간 중, 일본 국내 **BIC DRUG** 대상 매장에서 JCB 카드 회원 전용 쿠폰을 제시 및 JCB 카드로 결제 시 할인 우대 혜택을 제공합니다.

**Special Valid Offer Period / 活動時間 / 活动时间 / 우대혜택 기간**

Until Sep. 30, 2019 / 至2019年9月30日

**Notes / 注意事項 / 注意事项 / 주의사항**

Offer applies to all JCB brand card issuing companies. JCB cards issued in Japan are not eligible.

- Must pay with JCB card.
- Must show the coupon before paying with JCB card.  
If you display the barcode of the coupon on your mobile, please make sure it is clear and complete.  
You may not be able to get the special offer if you do not show the coupon or it cannot be read from your mobile screen.
- Cannot be combined with other special offers and coupons.
- Some items are excluded. Ask store staff before purchasing.
- JCB has the right by law to make the final decision in the event of conflicting interpretations.

本活動適用於日本以外國家與地區發行之JCB信用卡暨簽帳卡全卡種。

- 本優惠需使用JCB卡支付消費全額, 方可享有。
- 請於結帳前主動向收銀台出示JCB卡專用之優惠券「條碼」, 收銀台將會讀取您所出示的「條碼」並提供優惠。  
若持卡人以行動裝置儲存本條碼, 請務必確認該條碼畫面之清晰完整且可被讀取。若未於結帳前出示本優惠條碼或因出示之條碼畫面問題造成無法讀取本優惠條碼, 則無法提供優惠, 亦無法事後要求補償或提供回饋, 造成不便, 敬請見諒。
- 本優惠恕無法與其他優惠折扣合併使用。
- 店內部分商品不適用本優惠, 詳情請洽店內服務人員。
- 本活動及相關注意事項之款項及細則, 以JCB活動網站及本活動品牌之現場公告為準。如有疑義或爭議, JCB國際組織擁有最終解釋權及決定權; JCB國際組織亦對本活動之參加資格保留最後審核權, 及修正、暫停與終止之權利。

日本以外国家或地区发行的JCB信用卡均可参与此活动。

- 本活动仅限选择JCB网络通道支付时才可参与。
- 结帐前请向收银台主动出示JCB持卡人专用优惠券, 收银台将读取您所出示的「条码」并提供优惠。  
若以移动装置储存本条码, 请务必确认该画面是否清晰完整, 以便店铺读取。若未出示本优惠条码, 或因条码画面问题造成无法读取本优惠条码, 有可能无法享受本优惠, 敬请谅解。
- 本优惠不可与其它优惠折扣合并使用。
- 部分商品除外, 详情请咨询店内服务人员。
- JCB在法律允许的条件下对本活动持有最终解释权。

본 할인 서비스는 일본 이외에서 발행된 JCB 카드 회원만 이용하실 수 있습니다.

- 전액 JCB 카드로 결제 시 우대혜택이 제공됩니다.
- 일부 대상에서 제외되는 품목이 있습니다.
- 지불 시 쿠폰을 제시하지 않으면 우대혜택을 받을 수 없으니, 반드시 미리 제시 부탁드립니다.
- 본 우대혜택은 다른 우대 및 서비스와 중복 제공받을 수 없습니다.
- 본 이벤트에 관한 최종 해석권은 JCB에 있습니다.

**3%  
OFF**

**Spend at least 10,000 yen!** \*excl. tax

單筆消費未稅滿1萬日圓(含)以上 / 单笔消費滿1萬日元(稅前)及以上  
결제금액 10,000엔 (세전가격) 이상

店内商品1万円以上3万円未満(税別)のお買上げで3%OFF!

**5%  
OFF**

**Spend at least 30,000 yen!** \*excl. tax

單筆消費未稅滿3萬日圓(含)以上 / 单笔消費滿3萬日元(稅前)及以上  
결제금액 30,000엔 (세전가격) 이상

店内商品3万円以上(税別)のお買上げで5%OFF!



**【店舗スタッフの方へ】**

JCB海外発行カード会員がこのクーポンを提示されました、上記の優待割引をご提供ください。

(参考:左記注意事項日本語訳)

本優待は日本国外で発行された全てのJCBカードに適用されます。

- 優待割引を受けるには、JCBカードでお支払ください。
- クーポンは会計時にご提示ください、会計後の割引は致しかねます。
- クーポンを携帯電話画面で見せる場合は、バーコードがはっきりと見えるようにご提示ください。もしもクーポンをご提示いただけなかったり、または携帯電話画面のバーコードが読み取れない場合は、優待を受けられないことがあります。
- 他の優待との併用不可。
- 一部優待対象外の商品がございます。詳しくは店頭スタッフにお問い合わせください。
- 解釈に齟齬が発生した場合には、最終決定する法的権利はJCBにあります。



**BIC DRUG**

**BIC CAMERA**